

The Market

RESTAURANT



Welcome to our coastal oasis, where the serenity of the sea
meets culinary excellence.

Our restaurant features a diverse menu that highlights an exquisite
selection of seafood, crafted from the freshest, locally-sourced
ingredients.

In addition to our ocean delights, we take pride in offering an
outstanding array of meat dishes, expertly prepared to satisfy every
palate.

Each meal, whether it be succulent seafood or tender cuts of meat,
is designed to elevate your dining experience to standards.

Indulge in the rich flavors of both the ocean and the land, all within
a picturesque setting that invites you to savor the best of both
worlds.

Join us for an unforgettable culinary adventure that captures the
essence of coastal living and perfect dinning.

Dnevna ponuda laganog ručka

Daily light lunch offer

PANIRANI REPOVI KOZICA 20,00 €

CRISPY FRIED SHRIMP

Kozice, brašno, krušne mrvice, domaći tartar, limun, pomfrit
Shrimp, flour, breadcrumbs, homemade tartar sauce,
lemon slice, french fries (1, 3, 7, 12)

PANIRANI KOLUTIĆI LIGNJI 19,00 €

CRISPY FRIED SQUID

Lignje, brašno, domaći tartar, limun, pomfrit
Squid, flour, homemade tartar sauce,
lemon slice, french fries (1, 12)

FISH & CHIPS 18,00 €

Oslić, brašno, krušne mrvice, domaći tartar, limun, pomfrit, grašak
Hake, flour, breadcrumbs, homemade tartar sauce,
lemon slice, french fries, peas (1, 3, 4, 7)



The Market
RESTAURANT

CAESAR SALAD 19,00 €
CEZAR SALATA

Zelena salata, cezar umak, pečena piletina, Grana Padano, krutoni
Green lettuce, caesar dressing, grilled chicken, Grana Padano, croutons (1, 4, 7)

MEDITERRANEAN SALAD 17,00 €
MEDITERANSKA SALATA

Feta sir, svježi krastavci, rajčice, paprike, crveni luk, masline
Feta cheese, fresh cucumbers, tomatoes, peppers, red onion, olives (7)

TUNA SALAD 21,00 €
TUNA SALATA

Odrezak tune sa žara, zelena salata, rajčice, luk, kapari, umak od wasabi majoneze
Grilled tuna steak, green salad, tomatoes, onion, capers, wasabi mayonnaise (4, 7)

CAPRESE SALATA 17,00 €
CAPRESE SALAD

Mozzarella, rajčice, umak od bosiljka, maslinovo ulje, masline
Mozzarella, tomatoes, basil sauce, olive oil, olives (7)



The Market
RESTAURANT

DIFFERO SMASHBURGER 21,00 €

Brioche pecivo, juneće meso, topljeni cheddar sir,
aromatizirani krastavci, hrskavi luk, panceta, kućni umak, pomfrit

Brioche bun, beef patty, melted cheddar cheese,
flavored cucumbers, crispy onions, pancetta, house sauce, french fries (1, 3, 11)

FISH BURGER 22,00 €

Crno brioche pecivo, odrezak tune, rikola, umak od wasabi majoneze,
pečena tikvica, krema od balsamica, pomfrit

Black brioche bun, tuna steak, arugula, wasabi mayonnaise,
grilled zucchini, balsamic cream, french fries (1, 11, 12, 13)

TUNA WRAP 18,00 €

Tortilja, odrezak tune sa žara, zelena salata, mini rajčice,
luk, kapari, umak od wasabi majoneze

Tortilla, grilled tuna steak, green salad, cherry tomatoes,
onion, capers, wasabi mayonnaise (1, 3, 4)

CHICKEN NUGGETS 18,00 €

Pileći prutići, krušne mrvice, pomfrit, umak od senfa i meda

Chicken nuggets, breadcrumbs, French fries, mustard & honey sauce (1, 3, 7, 10)



The Market
RESTAURANT

Hladna predjela

Cold appetizers

HLADNA RIBLJA PLATA ZA DIJELITI - 32,00 €

COLD FISH PLATTER TO SHARE

Dvije kamenice, pašteta od dnevnog ulova ribe, marinirani inćuni, marinirane kozice, marinirane mušule, rikola, rajčice, masline, domaći tostirani kruh
Two oysters, daily catch fish pâté, marinated anchovies, marinated shrimp, marinated mussels, arugula, tomatoes, olives, homemade toasted bread (1, 4, 7)

KAMENICE / OYSTERS (13) - komad / piece 5,00 €

SALATA OD HOBOTNICE - 19,00 €

OCTOPUS SALAD

Svježa Jadranska hobotnica, luk, kapari, rajčice, rikola, masline, maslinovo ulje, ocat
Fresh Adriatic octopus, onion, capers, tomatoes, arugula, olives, olive oil, vinegar (12)

DALMATINSKA PLATA ZA DIJELITI - 32,00 €

DALMATIAN PLATTER TO SHARE

Dalmatinski pršut, domaći tostirani kruh, masline iz lokalnog uzgoja, dimljeni kravljji sir s vlascom, med, orasi
Dalmatian prosciutto, homemade toasted bread, locally grown olives, smoked Cow's cheese with chives, Honey & Walnuts (1, 7, 8)

CARPACCIO TRILOGY - 23,00 €

Kozice, hobotnica, sipa, dehidrirana maslina, ukiseljeni motar, ulje od vlasca, sušena rajčica
Shrimp, octopus, cuttlefish, dried olives, pickled sea fennel, chives oil, dried tomatoes, (4, 12)



The Market
RESTAURANT

Juhe Soups

MORNARSKA JUHA - 9,00 € FISHERMAN'S SOUP

*Dnevni ulov riba i školjki, riblji temeljac, riža, peršin,
Daily catch of fish and shellfish, fish broth, rice, parsley*

(2, 4, 9, 12)

JUHA OD RAJČICE - 8,00 € TOMATO SOUP

*Juha od rajčica iz lokalnog uzgoja, riža,
mediteranski začini, krutoni, ulje od bosiljka
Tomato soup from locally grown tomatoes,
rice, Mediterranean spices, croutons, basil oil*

(1, 9)



The Market
RESTAURANT

TOPLA PREDJELA HOT STARTERS

MUŠULE NA BUZARU 21,00 € MUSSELS IN BUZARA SAUCE

Mušule kuhane u umaku od češnjaka i Malvasije ili u umaku od rajčice, peršin, krušne mrvice
Mussels cooked in garlic and Malvasia or tomato sauce, parsley, breadcrumbs (1, 12)

CRNI RIŽOTO 22,00 € CUTTLEFISH RISOTTO

Komadići sipe, carnaroli riža, riblji temeljac, maslinovo ulje,
Grana Padano, Malvasija, maslac, peršin, med, ružmarin
Cubed cuttlefish, carnaroli rice, fish broth, olive oil,
Grana Padano, Malvasia, butter, parsley, honey, rosemary (7, 12)

JAKOBOVE KAPICE 29,00 € SCALLOPS

Jakobove kapice, krema od graška i mente, morska šparoga, sušena cherry rajčica, crni tuille
Scallops, peas & mint cream, salicornia, dried cherry tomatoes, black tuille (4, 7, 13)

RIŽOTO S KOZICAMA 24,00 € SHRIMP RISOTTO

Jadranske kozice, carnaroli riža, riblji temeljac, tikvice, rajčice,
Grana Padano, maslinovo ulje, maslac, Malvasia, peršin
Adriatic shrimp, carnaroli rice, fish broth, zucchini, tomatoes,
Grana Padano, olive oil, butter, Malvasia, parsley (2, 7)

TAGLATELE SA HLAPOM 68,00 € TAGLIATELLE WITH LOBSTER

Tradicionalna tjestenina sa hlapom, mini rajčice, češnjak, peršin, umak od Malvasije, Grana Padano
Traditional pasta with lobster, cherry tomatoes, garlic, parsley, Malvasia sauce, Grana Padano (1, 2, 3)

ISTARSKI PLJUKANCI S PRŠUTOM 23,00 € ISTRIAN PLJUKANCI WITH PROSCIUTTO

Tradicionalni Istarski ručno rađeni pljukanci, lokalni pršut, umak od tartufa, orasi
Traditional Istrian handmade pasta pljukanci, local prosciutto, truffle sauce, walnuts (1, 7, 8)

PUNJENA RAJČICA 19,00 € STUFFED TOMATO

Romesco umak, rajčica, tikvica, dehidrirana maslina, mljeveni pistacio, bosiljak, majčina dušica
Romesco sauce, zucchini, dried olives, pistacchio, thyme (1)

GLAVNO JELO MAIN COURSE

IZ MORA / FROM THE SEA

ŠKAMPI NA BUZARU SA LINGUINIMA 47,00 € LANGOUSTINE BUZARA STYLE WITH LINGUINE PASTA

*Linguini, Škampi 400g, špageti, umak od Malvasije i rajčice, riblji temeljac,
krostini s češnjakom i maslinovim uljem*
*Linguine Pasta, Scampi 400g, spaghetti, Malvasia and tomato sauce,
fish broth, garlic and olive oil, crostini (1, 2)*

POSEJDONOV LONAC ZA DVOJE 135,00 € POSEIDON'S POT FOR TWO

*Ulov dnevne ribe, jastoga i školjki kuhan na buzaru,
umak od Malvasije i rajčice, hrskava palenta, riblji temeljac*
*Cooked daily catch of fish, lobster and shells,
Malvasia and tomato sauce, crispy polenta, fish broth (1, 2, 4, 12, 13)*

FILET DNEVNOG ULOVA S DALMATINSKOM GARNITUROM 32,00 € FILLET OF DAILY CATCH FISH WITH SWISS CHARD AND POTATOES

*File bijele ribe dnevnog ulova sa žara, kuhana blitva sa krompirom,
aromatizirana sol, umak od maslinova ulja i senfa*
*Grilled daily catch of white fish, boiled Swiss chard with potatoes,
flavoured salt, olive oil and mustard sauce (4, 10)*

KRAKOVI HOBOTNICE 36,00 € OCTOPUS TENTACLES

Jadranska hobotnica sa žara, krompir salata sa lukom, peršin
Grilled Adriatic octopus, potato salad with onion, parsley (12)

JADRANSKA TUNA 37,00 € ADRIATIC TUNA

Jadranska tuna sa žara, kuhana blitva sa krompirom
Grilled Adriatic tuna, boiled Swiss chard with potatoes (4)

JADRANSKA LIGNJA 350 g 37,00 € ADRIATIC SQUID 350 g

Jadranska lignja sa žara, krumpir salata, luk, maslinovo ulje, češnjak
Grilled Adriatic squid, potato salad, onion, olive oil, garlic (2)

ŠKAMPI SA ŽARA 450 g S PRILOGOM PO ŽELJI 50,00 € GRILLED LANGOUSTINES 450 g WITH SIDE DISH OF YOUR CHOICE (2)

GLAVNO JELO MAIN COURSE

IZ MORA / FROM THE SEA

DNEVNI ULOV RIBE S PRILOGOM KG - 85,00 €

DAILY CATCH FISH WITH SIDE DISH KG (4)

Blitva s krumpirom, sezonska salata,

povrće s roštilja, prženi krumpirići

Boiled Swiss chard with potatoes,

seasonal salad, grilled vegetables, fried potatoes (4)

S KOPNA / FROM THE LAND

RIBEYE ODREZAK 300 g - 40,00 €

RIBEYE STEAK 300 g

Ribeye odrezak sa žara, pečeni krompirići sa pancetom i lukom, demi-glace umak

Grilled Ribeye steak, roasted potatoes with pancetta and onion, demi-glace sauce (1)

PILEĆI FILET SA ŽARA 22,00 €

GRILLED CHICKEN FILLET

Pileći filet, riža na maslacu, umak od gorgonzole

Grilled chicken fillet, butter rice, gorgonzola-sauce (7)

MEDITERANSKA CAPONATA 24,00 €

MEDITERRANEAN CAPONATA

Patlidžan, tikvice, slatke mini rajčice i šarene paprike

kuhane u bogatom umaku od rajčice

Eggplant, zucchini, cherry tomatoes, bell peppers,

all cooked in a rich tomato sauce



The Market
RESTAURANT

PRILOZI EXTRAS

POMFRIT 9,00 €
FRENCH FRIES

DALMATINSKA GARNITURA 10,00 €
DALMATIAN CLASSIC

Kuhana blitva s krumpirom i češnjakom
Boiled Swiss chard with potatoes and garlic

PEČENO POVRĆE 10,00 €
GRILLED VEGETABLES

Paprike, tikvice, luk, gljive, patlidžan
Bell Peppers, zucchini, onion, mushrooms, eggplant

SEZONSKA SALATA 9,00 €
SEASONAL SALAD

Rajčice, svježi krastavci, zelena salata, kupus,
Tomatoes, fresh cucumbers, green lettuce, cabbage



The Market
RESTAURANT

DESERTI / DESSERTS

CHEESCAKE SA ŠUMSKIM VOĆEM 10,00 €
CHEESCAKE WITH WILD BERRIES

(1, 3, 7)

TIRAMISU 10,00 €
(1, 3, 7)

ČOKOLADNI KOLAČ 11,00 €
CHOCOLATE CAKE

Topli čokoladni kolač sa preljevom od vanilije i šumskim voćem
Hot chocolate cake with vanilla sauce and wild berries

(1, 3, 7)

DNEVNI KOLAČ 9,00€
DAILY CAKE

IZBOR SLADOLEDA (dvije kugle) 7,00 €
ICE CREAM SELECTION (two scoops)



The Market
RESTAURANT

ALERGENI ALLERGENS

1. *Gluten*
2. *Rakovi / Crustaceans*
3. *Jaja / Eggs*
4. *Riba / Fish*
5. *Kikiriki / Peanuts*
6. *Soja / Soy*
7. *Mlijeko / Milk*
8. *Orašasto voće / Nuts*
9. *Celer / Celery*
10. *Senf / Mustard*
11. *Sezam / Sesame*
12. *Mekušci / Mollusc*
13. *Školjke / Shells*

ALERGIJE I INTOLERANCIJE:

*U slučaju alergija na određenu hranu ili sastojke,
kao i za dodatne informacije o korištenim sastojcima
i načinu pripreme pojedinog jela, molimo Vas
obratite se našem osoblju*

ALLERGIES AND INTOLERANCE:

*Please speak to a staff member in case of food allergies
or special dietary needs or if you would like to find out
more about our ingredients and food
preparation process*

Hvala na posjetu!

Zabranjeno usluživanje, odnosno konzumiranje alkoholnih pića i/ili napitaka koji sadržavaju alkohol u ugostiteljskom objektu osobama mlađim od 18 godina. Zabranjena je prodaja cigareta i duhanskih proizvoda maloljetnicima. Usluga, PDV i ostali porezi su uračunati u cijenu. Sve cijene su izražene u eurima. Informacije o podnošenju prigovora nalaze se na šanku.

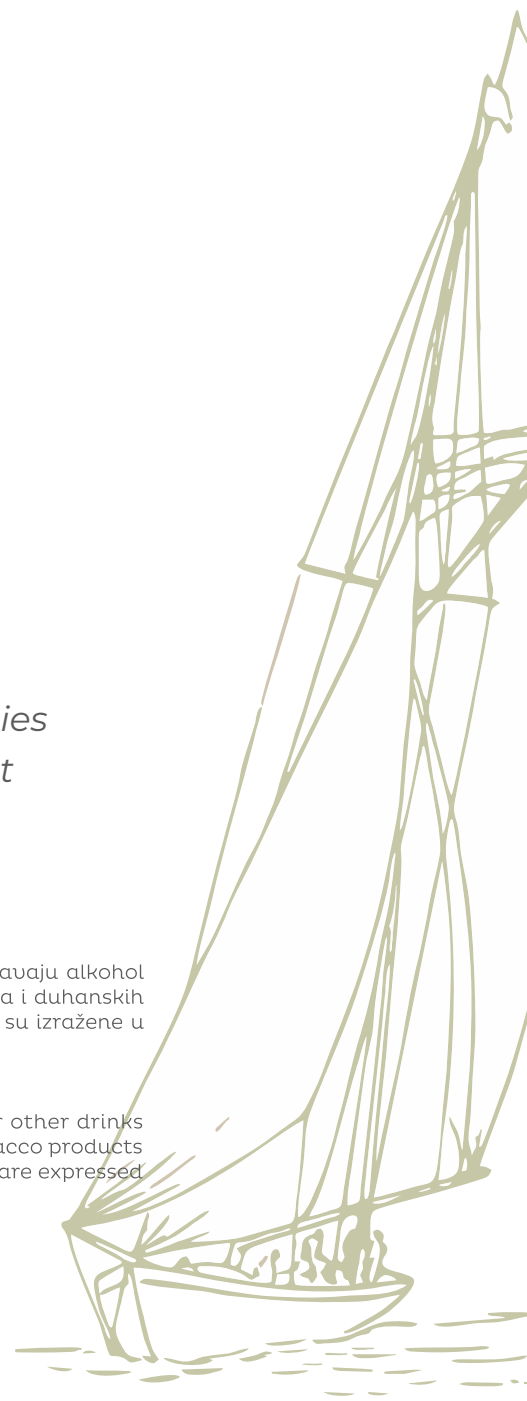
Thank you for visiting!

It is prohibited to serve or allow consumption of alcoholic drinks, beverages and/or other drinks containing alcohol to persons under the age of 18. It's forbidden to sell cigarettes and tobacco products to underaged persons. Services, VAT and other taxes are included in the price. All prices are expressed in EUR. Information about submitting complaints can be found at the bar.

Differo Dubrovnik d.o.o. za usluge | Na Moru 1, 20235, Orašac

OIB: 84590545287

Osoba za zastupanje: Ante Jurčić





The Market
RESTAURANT